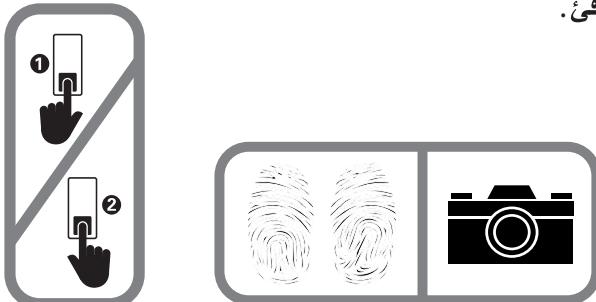




US-VISIT هي سلسلة من الإجراءات الأمنية التي تبدأ في الخارج، أي في مراكز تأشيرات السفر التابعة لوزارة الخارجية الأمريكية، وتستمر خلال الوصول إلى الولايات المتحدة الأمريكية وحتى مغادرتها. ومن خلال استعمال وسائل الاحصائيات الحيوية مثل المساحات الرقمية للأصابع بدون الحبر والتصوير الفوتوغرافي الرقمي، تتم الآن مطابقة هوية الزوار الملزمين بالحصول على تأشيرة سفر لدخول الولايات المتحدة في كل خطوة لضمان أن الشخص الذي يعبر حدودنا هو الشخص نفسه الذي حصل على تأشيرة السفر. وتساعدنا وسائل الاحصائيات الحيوية أيضاً على معرفة متى يبقى الزوار ما بعد المدة المسموحة لهم. وأخيراً، تساعدننا على ضمان هوية الزوار في حال فقدان أو سرقة وثائق سفرهم.

مع حلول **30 أيلول/سبتمبر 2004**، سيلزم الزوار المسافرون بموجب برنامج الإعفاء من تأشيرة السفر التسجيل في **US-VISIT** في المطارات والمراافق.

هذه العملية سريعة وسهلة لجميع المسافرين.



أهداف **US-VISIT** هي:

- ★ تعزيز أمن مواطنينا وزوارنا
- ★ تسهيل السفر والتجارة المشروعين
- ★ ضمان استقامة نظام الهجرة
- ★ حماية خصوصية زوارنا

تشمل عملية **US-VISIT** جمع معلومات عن السفر و"المواصفات المعرفة بالهوية عن طريق الاحصائيات الحيوية" (مثل عمليات المسح الرقمية للأصابع عن طريق جهاز غير معقد بدون حبر) من الزوار لمساعدة المسؤول الفنعلي لوزارة الخارجية الأمريكية ومسؤول الجمارك وحماية الحدود الأمريكية على إتخاذ القرارات حول القبول بمنح تأشيرات السفر.

ستتم مطابقة هوية الزوار المسافرين عند وصولهم إلى الولايات المتحدة ومحادرتهم لها. وتلبي هذه الإجراءات للدخول والخروج حاجتنا الماسة إلى المزيد من الأمان والتزامنا القائم بتسهيل سفر ملايين الزوار المشروعين الذين نرحب بهم كل عام لإجراء الأعمال التجارية أو الدراسة أو زيارة أفراد الأسرة أو التسوق في البلاد.

فن خلال جمع "الاحصائيات الحيوية" للزوار عن طريق ماسحة رقمية للأصابع بدون حبر، نتمكن من إجراء عملية التطابق بطريقة أسرع وأضمن من البحث في قواعد البيانات حسب الاسم فقط.

عند تقديم طلب الحصول على تأشيرة سفر

على الزوار الملزمين بالحصول على تأشيرة سفر إلى الولايات المتحدة الخاضوع لمقابلة شخصية في مركز لإصدار تأشيرات السفر. وتشمل هذه العملية التسجيل في **US-VISIT** أي الخصوص لعملية مسح السبابتين عن طريق جهاز بدون الحبر والتصوير الفوتوغرافي الرقمي. وهذه المعلومات تساعد المسؤول الفنعلي التابع لوزارة الخارجية الأمريكية على إتخاذ القرارات حول إصدار تأشيرة السفر.

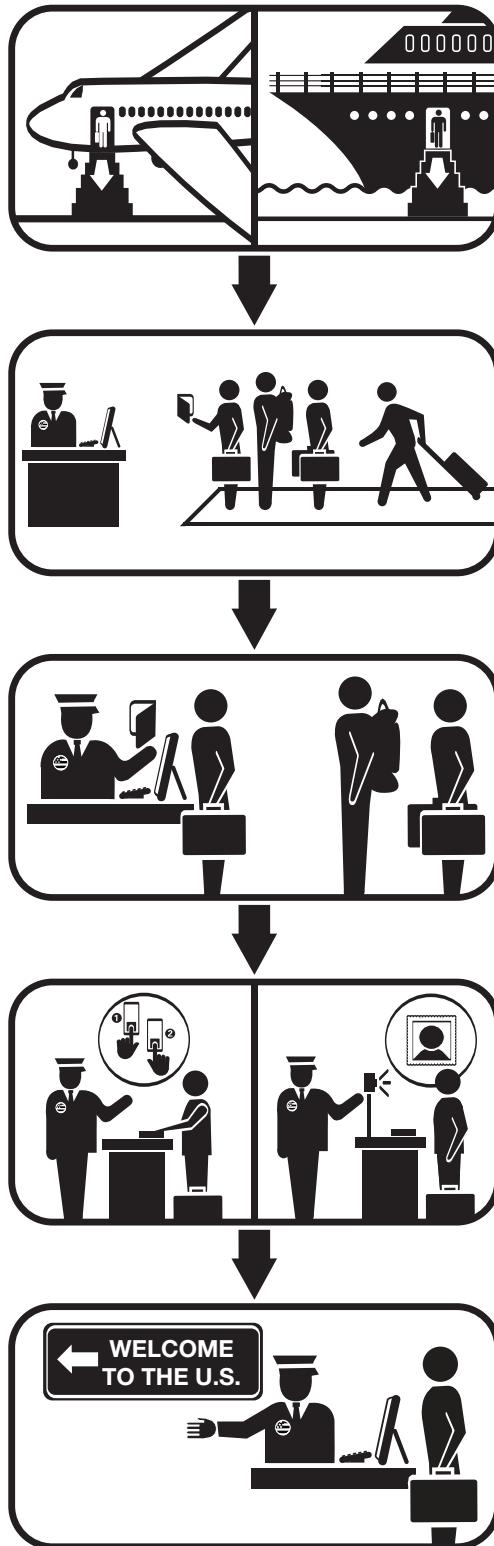
عند الوصول

تبقى معظم عملية الوصول بدون تغيير وستكون مألوفة للزوار الدوليين. ففي المطار أو المرفأ، سيتم الإطلاق على وثائق السفر مثل جواز السفر وتأشيرة السفر، وسيطرح مسؤول الجمارك وحماية الحدود الأمريكية أسئلة محددة عن إقامة الزوار في الولايات المتحدة.

في إطار تعزيز الإجراءات، يخضع الزوار لعملية مسح السبابتين عن طريق جهاز بدون الحبر والتصوير الفوتوغرافي الرقمي. وستعمل هذه المعلومات لمساعدة مسؤول الجمارك وحماية الحدود الأمريكية على إتخاذ القرارات حول إدخال الزوار أو عدم إدخالهم. ولا تضيف هذه الإجراءات المحسنة إلا بعضاً ثواني على المدة الإجمالية للبت بمعاملات الزائر.

سيكرر الزوار الذين تسجلوا في **US-VISIT** لدى مركز إصدار تأشيرات السفر الخاضوع لعملية مسح السبابتين وللتقطور الفوتوغرافي لضمان أن الشخص الداخل إلى البلاد هو الشخص نفسه الذي صدرت له تأشيرة السفر.

وصول الزوار جواً وبحراً
في إطار **US-VISIT**



عند المغادرة

ستكون إجراءات الخروج الجديدة أبرز تغيير للزوار الدوليين.

في إطار US-VISIT ، سيحتاج الزوار بالتالي إلى إثبات مغادرتهم. ونظام US-VISIT مصمم لتسهيل عملية تسجيل الخروج، ويشمل اختباراً في المراكز الآلية للخدمة الذاتية وغيرها من الأماكن البديلة للمغادرة الدولية من المطارات والمرافق. فمن خلال المسح الآلي لوثائق السفر والأصوات عن طريق الجهاز نفسه بدون حبر، يطابق النظام هوية الزوار ويتحقق من المغادرة ويثبت التقيد بسياسة الهجرة الأمريكية . فالتقيد بهذه الإجراءات الأمنية الجديدة أساسى لأن معلومات الخروج ستضاف أيضاً إلى سجل سفر الزوار لتوثيق وضعهم من أجل الزيارات المستقبلية للولايات المتحدة.



حول الخصوصية

US-VISIT ستحمي المعلومات الشخصية المجموعة بطريقة مسؤولة ومحترمة لمخاوف الخصوصية . فالبيانات التي يتم الحصول عليها من الزوار تحفظ في مكان آمن ولا يحق إلا للمسؤولين المخولين الإطلاع عليها وذلك فقط إذا دعت الحاجة إلى ذلك . US-VISIT مطابقة لكافة القوانين الأمريكية الملائمة المتعلقة بالخصوصية . وسيكون أحد مسؤولي الخصوصية لدى US-VISIT متوفراً للإجابة على الأسئلة أو حل المشاكل، ويمكن الاتصال به عبر usvisitprivacy@dhs.gov، أو بارسال بريد كتروني إلى www.dhs.gov/us-visit أو في البريد العادي على العنوان Privacy Officer, Department of Homeland Security, US-VISIT, 425 Eye Street, NW, Washington DC 20536

US-VISIT هي مجموعة من الإجراءات لتحسين أمن الولايات المتحدة وتسهيل السفر والتجارة المنشروتين . فالولايات المتحدة لا تزال دولة تحفل بالتنوع وترحب بالأشخاص من كافة أنحاء العالم، إلا أننا اليوم، شأننا شأن معظم البلدان الأخرى، نعمل اليوم على الحفاظ على أمن حدودنا بينما نحافظ على حرية تبادل الأفكار، ونواصل إزدهار الأعمال التجارية، ونثري حياة الجميع في كافة أنحاء العالم.



US-VISIT تساعد على تأمين حدودنا، وتسهل عملية الدخول والخروج، وتضمن استقامة نظام الهجرة في بلادنا بينما تحترم بيئة وخصوصية زوارنا.

www.dhs.gov/us-visit